

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1892 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Апрѣль	Нисана			
6	"	"	1	16	Въ Понедѣльн.	Отецъ, Березецъ-итъ ишцанинъ, Локель Менделъ Равке мать Бейна	Давидъ Сура - Неса
7	"	Раввинъ Зубъ Зринштунъ	30 6	14 21	"	Отецъ, Яковель-итъ ишцанинъ, Сергій Моа-шевъ Томикъ мать Моуба	Мальчикъ Аруцъ - Анкаш

דגק ראשון מן גולדים

213

מספר	מי חיה		חודש ויום חודרת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסר לכ"ז		אידן נולד דרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דרם יעקב בן שמעון כ"ק, סוחר או ח"ש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	המורל הפרוע	ורחוצי	למנין יונים	למנין יודים			
			16	1	קריסטאש	זקונה ותבנית ר"ש סלע רחוקיא גבורצין רחוש גיטלי	שלמה בן אהרן סלע
6			1	16	קריסטאש	זקונה ותבנית ר"ש סלע רחוקיא גבורצין רחוש גיטלי	שלמה בן אהרן סלע
			30	14	הפול	אבת רחוש ר"ש ושלמה פאטין גואנדאליו רכאס	שלמה בן אהרן זקנה ויקם
		רפ"ג א' ק"ב ז' זינו של אהרן	6	21	הפול	אבת רחוש ר"ש ושלמה פאטין גואנדאליו רכאס	שלמה בן אהרן זקנה ויקם

חלק ראשון מן נולדים

214

מספר	מי חיה הפודל הפורע	חודש ליום הזכות, יום המילה, דרך משל נולד ביום אלול נימד לבית		איך נולד דרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דרם יעקב בן שמעון ב"ר, סודר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יתומים			

		17	10			
	הכה ל' 3 באב 8	2	9	רבינו שמשון	רחל	אלה ב' ושל
	למנו-למנו	17	24	אונקין ה' וחזקת	אונקין ה'	שלף לוי
				לוי	לוי	
				מלכה		
				האם רחוק		

		14	29			
				אבוב		אלה ב' ה' ה'
				ולאגל - 3/3		לוי
				ה' שלם ולמן		ויס - גיור
				למנו		
				רבינו שמשון		
				האם רחוק		

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1892 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ рожденъ.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.			
			Иерусалим	Иерусалим	
			Изра		
				Отецъ, Вишневецъ	Мавльчикъ
				Кто сиротинникъ,	Аронъ - Серинъ
				Томаръ - (Серинъ)	
9	Раввинъ и Зусъ	13	28	Въ Иерусалимѣ	Аронъ - Серинъ
	Григоріевна	20	5	Иерусалимъ	Иерусалимъ
				мать Цилия	

Handwritten notes in the left margin:
 9
 13
 20
 28
 5
 Иерусалимъ

1892 года Славяне Иерусалимская книга сего
 следствиемъ вѣдѣній и веденій оной оказалось во
 всемъ несправедливости; въ ней несправедливости нѣтъ;
 а во истекшемъ году было родившихся мужскаго
 пола при №3, женскаго пола при №2. Въ актѣ
 родившихся оного года при №5. Въ актѣ №9 оскор-
 женное слово "Серинъ" не читается

Члены: Дувановъ } Староста
 Православный } Равначинъ

מסד הכתוב בו נולדים של יתורים משנת אלף תת-למנין ה'תת-למנין ה'תת-למנין

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המולד הפורע והמוצא	חודש ויום חזרות, יום חפילה, חרף משל נולד כ"א אלול נימך לבזה		אידן נולד חרף משל בעיר חילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר אוה"ט, מרים בת אבי קנה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, חרף משל נולד זכר ושמך האבן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין יתורים			
		אב"ט	ל' / א"י			
9	פיה ל' ז' 3000 ליוולאב"ט	13 / 20	28 / 5	ק"פ יתומים ק"פ יתומים מ"ו יתומים כ"א יתומים	ז"ל ו"ל ו"ל - ז"ל כ"ה יתומים ק"פ יתומים מ"ו יתומים כ"א יתומים	אב"ט בן ו"ל אב"ט - כ"ה

שנת ו'תת-למנין ה'תת-למנין

אנחנו כ"ה סקנן את הימים (כ"ה אב"ט) אב"ט
 בן של אב"ט ב"ל אב"ט (כ"ה אב"ט) אב"ט 3
 אב"ט 2 אב"ט אב"ט 5

אב"ט אב"ט
 אב"ט אב"ט

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1892 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женка.	Мужка.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Мая	Ура			
8.	"	"	2.	17.	Въ Новгородѣ	Отецъ, ситца-никъ сн. Мемиринъ Артуръ Яковлевъ Дружера мать Гинда	Давидъ Мириля
9	"	"	15	1.	"	Отецъ, лядо-вецкiй ситца-никъ, Марко Яковлевъ Алешанъ мать Рухля	Давидъ Нав-Рейля

חלק ראשון מן נולדים

216

מספר	מנין	מספר	חודש ליום הזכות, ויום המילה, דרך משל נולד ב"א אלול נימל לבית		אידן נולד דרך משל בעיר חילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ר, סוחר אודיזיס, מרים בת צבי קנה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			למנין ימים	למנין יתומים			

8	"	"	2	17	הרמזאני	זלציק זעירעס און סולקס מאדזשוסל פאק רונד	לעבד בת אלתה מורל
---	---	---	---	----	---------	--	----------------------

9	"	"	15	1	הרמזאני	זלציק מפכו און זלסטאן מאדזשוסל פאק רונד	לעבד בת אלתה מורל - רונד
---	---	---	----	---	---------	---	--------------------------------

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1892 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Мая	Суббота			
	10	Раввинъ и Зусъ Гриншпунъ	14 21	29 7	Въ Ротаминъ, Ланснъ евнъ	Отцу, Камербургскій аптекарь Тейсгофъ Ойманъ. мать Ривка	Мальчикъ Зельманъ

1892 года Стояла 14 мая. Книжкоподписавшіяся книжко сию свидѣтельствована и веденіе оной оканчавъ до Авессу правильно, въ ней несправностей нѣтъ; а въ перешедшій мѣсяцъ было родившихся служебная тѣла одинъ №1, женскаго пола два №2; всего 4, родившихся отъ него тѣла три №3.

Члены Судовнаго {
 Правленія {
 Староста Л. Шиманъ
 Казначей

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
10	"	"	8	25	Въ Ковровѣ	Отецъ, Вишневецкій Симонъ Шая Абрамовъ Будакеръ мать Лев	Израиля Фрага
11	"	"	16	3	"	Отецъ, Рагмановскій Симонъ Сруецъ Гершовъ Расманкеръ мать Ривка	Израиля Лана

10

10

11

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תת- למנין הוגים

חלק ראשון מן נולדים

218

מספר	מי היה המויל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת, יום הפילה, דרך משל נולד ביום אלו נוסף לבית		אידן נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשרו דים יעקב בן שמעון ב"ן, פחדר אדוויט, מרים בת אבי קטל	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו רחוב או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין יחדים			
		11	10			
10	"	8	25	קריסטאש	אליהו ושרה כ"ג זעירתס הלמאקס מאונשטאל האם לאה	אברהם אהרן ושרה שמשון
11	"	16	3	"	אברהם ושאלה ג"ג המש כאסלווקס שאלה האם רבקה	אברהם אהרן ושרה חיה

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1892 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ рожденъ.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Тоси Масуза				
					Отецъ, Иреме мусульманинъ	Мать, Елена Кейма	Младенецъ
	Н.	Раввинъ и Зучъ Гриншпунъ	13 20	30 7	Въ Но- каевѣ	Шмуэль-Лейбъ Загришовъ Зартенштейнъ	Шая-Дуандъ

1892 года Тоси Масуза. Нископодписавшись книгу свою съидрателемъ ваваянъ и веденіе оной оказавшее во всемъ правительствѣ: въ ней несправно не нтъ; а въ черткисеизъ сѣтъ рожденіи мѣсяцаго поимъ адимъ №1, именнаго же поимъ дадъ №2. вѣтъ рожденіи мѣсяцаго поимъ трюмъ.

Челенъ Суловнаго } Старостя Лобина
Управленія } Ратначей

דלק ראשון מן נולדים

219

מספר	מי היה המזל הפורע והמוצא	חודש ויום הזכרת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימכ לביח		אידן נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו רחובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			

		13/20	30/7	ד פושאני	אבא בן אהרן אברהם ראובן ש"ס נקראת האם וז"ל - קרל	אבא בן אהרן אבא - אבא
11.	פ"ת ב"ת אב"ד אב"ד					

הילד ש"ס ב"ת אב"ד אב"ד

ב"ת אב"ד אב"ד אב"ד
 אב"ד אב"ד אב"ד אב"ד
 אב"ד אב"ד אב"ד אב"ד

אב"ד אב"ד אב"ד אב"ד
 אב"ד אב"ד אב"ד אב"ד

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1892 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женско.	Мужско.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Тюла	Маисуда Ава			
12	"	"	3.	20.	Рѣчка сѣль	Отецъ, Пандеветъ сиротанинъ, Русскій Германовъ Вилерманъ мать Моуба	Девочка Сура-Раса
13	"	"	17.	5.	"	Отецъ, Аннонъ сиротанинъ, Нухисъ Мовисъ Ааронъ Шмайдеръ мать Зидисъ	Девочка Сура-Бранна

12

12

13

דלק ראשון מן נולדים

280

מספר	מי היה הסוגל הפורע והמציע	חדש ליום הזכרת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסל לכ"ח		אידן/נולד דרך משל בעיר חילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ן, פחדר או חיש, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנן יונים	למנן יהודים			
12	"	3	20	הרמסאע	אציוק ויק/מואל ב"ר אהרן קוסודעאן והרמסאע האם סאע/	לעזרה בת אציוק לעזרה - רבקה
13	"	17	5		אמר נחום ב"ר אלה-אפרן למנן אנוואסא האם אנוסא	לעזרה בת אציוק לעזרה - רבקה

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
14.		25	13	Восточная часть Мени	Отецъ, Заславскій Израильтинъ Иосифъ Лейбовъ Матеръ Мени Шатъ Сура	Израильтинъ Мариямовъ

1892 года Августа 13 дня. Нижеследующимъ образомъ книгу сію сличительнаго вѣдѣнія и веденія мной, скавалюевъ во всемъ, правильно и честно: въ ней несправильностей нѣтъ; а въ измѣненіяхъ сущихъ всего родившихся женскаго пола три сѣз.

Члены духовнаго }
 Правленія }
 Староста Л. Абутилинъ
 Кацмаръ

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1892 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женско.	Мужско.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Авгуета Ава				
	12	Раваинъ а Зуся Грин- штуръ	29 5	17 24	Въ Поча- евск.	Отецъ, Катербург- скій купеческій Шая - Ерико Моисе - Лейбовъ Почтевъ мать Минда	Мальчикъ Дуеидъ - Тоизинъ
	13	"	31 7	19 26	"	Отецъ, Алексинскій скій купеческій Моисей Сериковъ Кинвертъ мать Деметръ	Мальчикъ Абрамъ-Авшай (Сериковъ)

חלק ראשון מן נולדים

200

מספר	שם ה'יה	חודש ליום הזכרת, ויום המילה, דרך משל נולד ב'א אלול נוסד לביה		אידן, נולד דרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשרו ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ואצו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יחידים			
			604/15	25		
12	חנה ל' 1303 אברהם	29 5	17 24	קריסטאש	1.84 אברהם - חנה ה' שלמה ל' פרישטאש קריסטאש חנה יוסף	אברהם ל' חנה אברהם - חנה
13	ח' ל'	31 7	19 26	ברוך	אברהם שלמה ה' חנה יונה ברוך אברהם חנה אברהם	אברהם ל' חנה אברהם - חנה (חנה)

и како
но имя.

184
300

184
300